



大会
安全理事会

Distr.: General
21 November 2001
Chinese
Original: English

大会
第五十六届会议

安全理事会
第五十六年

议程项目 68

维护国际安全—东南欧的睦邻关系、稳定和发展

2001 年 11 月 19 日前南斯拉夫的马其顿共和国常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转交马其顿共和国总统鲍里斯·特拉伊科夫斯基先生阁下在马其顿共和国议会通过《马其顿共和国宪法》修正案之后发表的声明（见附件）。

请将本函及其附件作为大会议程项目 68 的文件和安全理事会文件分发给荷。

常驻代表

大使

斯格杨·克里姆（签名）

2001 年 11 月 19 日前南斯拉夫的马其顿共和国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

马其顿共和国总统的声明

我欣然欢迎马其顿共和国议会今天清晨通过了《宪法》修正条款。

请允许我：

- 祝贺参加表决的议员们，无论他们是投了赞成票还是反对票，或者是弃权。他们参与这一进程显示，我们的民主价值和理想已经战胜了暴力的法律。
- 感谢国际社会的朋友们，他们与我们一起努力，表现出了耐心。
- 祝贺其他政党的领导人，他们在整个过程中为实现和平而努力并承担义务。这一胜利属于马其顿共和国的全体公民。

我们面前摆着大量的工作。我们必须立即重建主权并在马其顿整个领土上重建法制。我们必须确保流离失所者在冬季开始之前返回其家园。我们必须重建他们的家园，修复基础设施。我们必须确保儿童们返回学校。我们必须展开医治创伤和克服分歧的工作。我们决不能忘记我们国家在今年所发生的一切，但是，我们必须学会宽恕，继续向前，完成我们面前的任务。

我们现在呼吁国际社会提供帮助。我们已经履行了我们的义务，现在国际社会应该履行它的义务。我们期待国际社会无保留地支持和介入，让安全部队返回危机地区。我们要求早日举行允诺的捐助者会议。我们必须重建已经崩溃的经济，而捐助者会议只是这一进程的起点。我们再次呼吁国际社会承认我国宪法规定的国名：马其顿共和国。这将对我国主权和国家身份的支持，并将对本地区持久稳定做出巨大的贡献。

我们欢迎美利坚合众国的立场，即把今后马其顿的阿尔巴尼亚人集团的所有武装挑衅行为定性为恐怖主义活动。我们呼吁所有认为暴力是解决问题的办法的人放下武器，重返社会。武斗不合乎逻辑。暴力不是答案，经济发展才是答案。

从现在起，我们将着眼于马其顿光明的未来。经济发展是成功的关键，它将使我们再次成为一个稳定因素。马其顿及其全体公民必须将经济改革作为中心任务，反对腐败，吸引国外资本并加强区域合作。马其顿深信，参加欧洲-大西洋一体化、北大西洋公约组织（北约）和欧洲联盟是实现马其顿稳定、安全和发展的必要先决条件。我们将履行参加这些组织所必须履行的义务，并呼吁国际社会帮助我们实现我们的目标。

议员们在极其困难的情况下作出这一重大决定，这显示了他们的勇气，也使我相信马其顿已经走上正轨。
